

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 37 (1947)  
**Heft:** 24  
  
**Artikel:** Der Grand Prix in Bern  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-646118>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Bruno Francisci (Italien), Sieger in der 250-cm-Klasse Motorräder auf Guzzi



Fergus Anderson (England), Sieger in der 350-cm-Klasse Motorräder auf Velocette



Luigi Cavanna (Italien), Sieger auf Guzzi im Preis von Europa für Seitenwagen



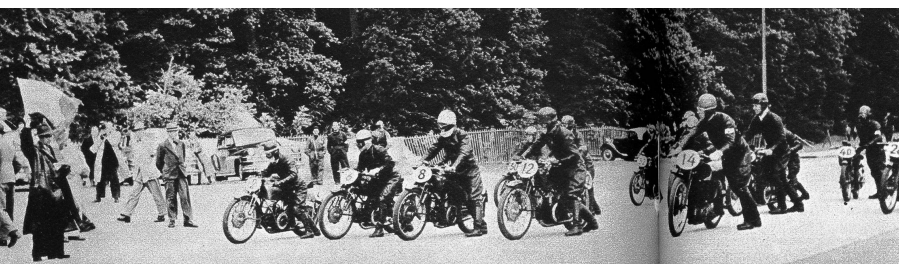
Onobono Tenni (Italien), Sieger in der 500-cm-Klasse für Motorräder auf Guzzi



Der Sieger des Grossen Preises der Schweiz für Automobile Jean-Pierre Wimille löscht den ersten Durst nach dem Rennen



Achille Varzi der zweite im Endlauf um den Grossen Preis der Schweiz am Start



# Der Grand Prix in Bern

Siehe Text auf Seite 782

Start der Motorräder der 250 cm<sup>3</sup>-Klasse  
PHOTOS W. NYDEGGER



Der Italiener Luigi Cavanna auf Guzzi eroberte sich in der Klasse mit Seitenwagen vor den Schweizern Haldemann und Stärkle den ersten Platz. Aufsehen erregte sein Mitfahrer, der den grössten Teil der wilden Fahrt auf dem Schutzblech des Motorrades verbrachte (ATP)



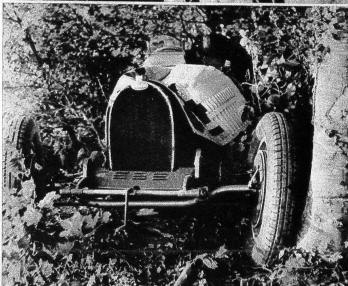
Am Samstag übernahm der 250-cm-Klasse der Italiener Bruno Francisci auf Guzzi die Führung, die er nicht mehr abgab, gefolgt im Bilde von Onobono Tenni (ATP)



Mit einem elektrischen Anlasser wurden die Motoren der Kleinwagen in Gang gebracht.



Fahrer Hirt, Kirchberg, wurde in der Forsthauskurve mit seinem Wagen aufs Trottoir geschleudert.



Norbert Eberle, Assenheimer, wäre der Sieger der Kat. Sportwagen bis 1500 cm<sup>3</sup> im Preis von Bremgarten gewesen, wenn er nicht Benzin gepanscht hätte. Hier wird er von der Rennleitung einem Verhör unterzogen, und es wird ihm die Blüchse gezeigt, die er in seinen Tank einbaute.

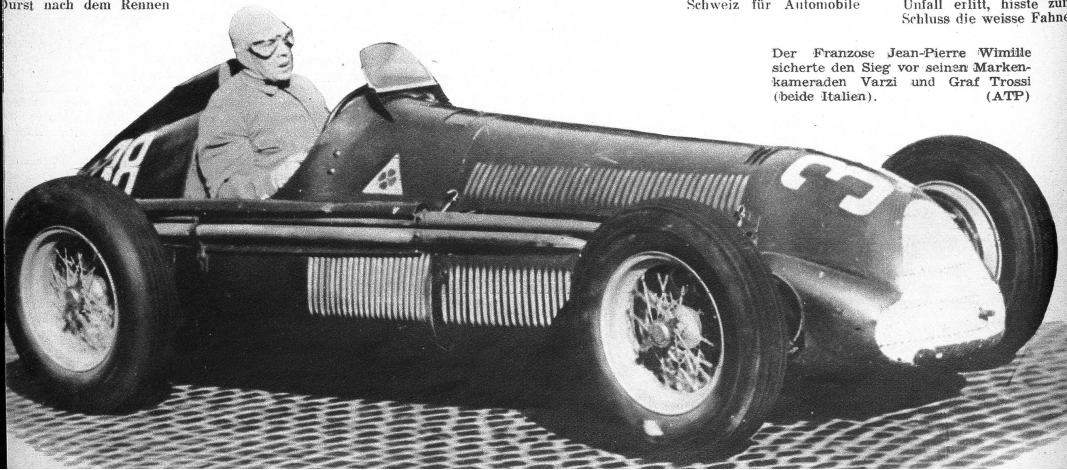
In der Eymatt schlug es Fahrer Fred Meyer (Lävi) mit seinem Wagen an einen Baum. Der Fahrer wurde mit einer Gehirnerschütterung ins Spital verbracht.

## FUSSBALL-LÄNDERSPIEL SCHWEIZ-FRANKREICH IN LAUSANNE



Frankreich erzielt sein erstes Tor. Der Franzose Alpsteig schießt in die Goalecke, für Ballabio unhaltbar (Photopress)

Bild links:  
Hier streckt sich unser Torhüter Ballabio nach einer Flanke, assistiert von Steffen und bedrängt durch zwei Franzosen. (Photopress)



Der Franzose Jean-Pierre Wimille sicherte den Sieg vor seinen Kameraden Varzi und Graf Trossi (beide Italien). (ATP)

Prinz «B. Bira» aus Siam, ein bekannter Rennfahrer, startete ebenfalls um den Grossen Preis der Schweiz für Automobile

Caracciola, der bekannte Rennfahrer und Sieger früherer Rennen, der in Amerika einen schweren Unfall erlitt, hieste zum Schluss die weisse Fahne.

Chiron (Italien) flikt an seiner Windschutzscheibe, die während des Rennens brach